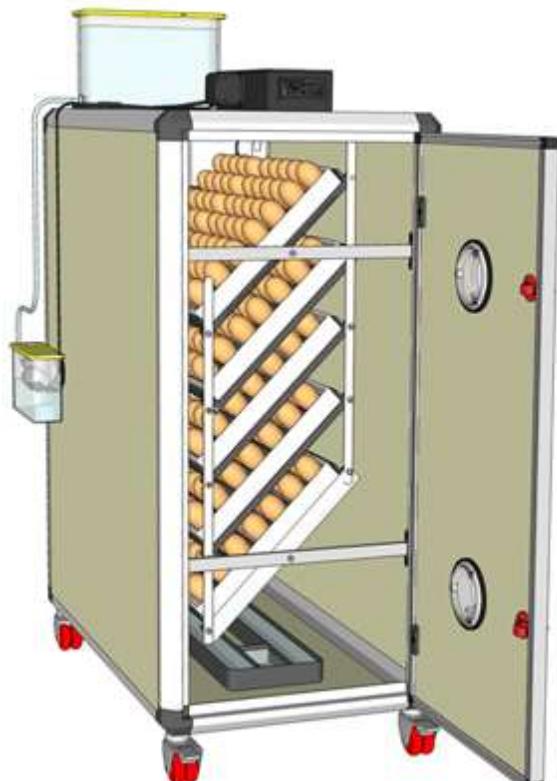


AUTOMATICKÁ LIAHEŇ NA VAJCIA -

HB175 / HB350 / HB500 / HB700

RADA HB

Pred použitím inkubátora, si prosím pozorne prečítajte pokyny v tomto užívateľskom návode.
DÔLEŽITÉ! Uložte si návod na bezpečnom mieste pre prípad budúce potreby.



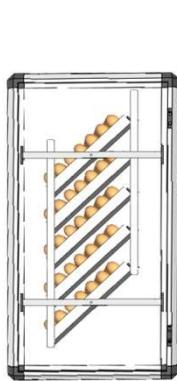
UŽÍVATEĽSKÝ NÁVOD

| | |
|---|--------|
| Modelové rady HB..... | 2 |
| Jednotlivé časti | 3 - 4 |
| Rýchly sprievodca | 5 |
| Umiestnenie modelov | 6 |
| Ventilácia | 6 |
| Manipulácia s vajcami | 7 |
| Regulátor teploty a vlhkosti..... | 7-10 |
| USB pripojenie / izbový senzor..... | 11 |
| Automatické ovládanie vlhkosti Humisonic™ | 12 |
| Zásobník na vodu..... | 13 |
| Automatické otáčanie vajec TurnX™ | 14 |
| Rošty na vajcia a inkubačné košíky | 15 -16 |
| Aktívne periodické chladenie (APC) | 17-20 |
| Umiestnenie a liahnutie vajec | 21-23 |
| Inkubačné záznamy | 24 |
| Faktory ovplyvňujúce liahnutie | 24 |
| Čistenie a servis | 25 |
| Označenie bezpečnosti | 25 |
| Informácie o výrobku | 26 |
| Odporučané hodnoty inkubácie | 27 |

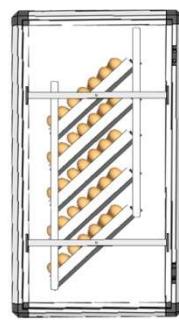
Modely

Označenie – typ „S“

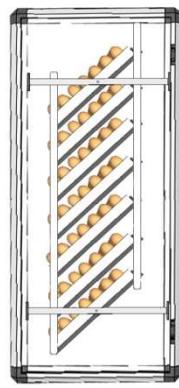
Modely iba s otočnými rošty TurnX™



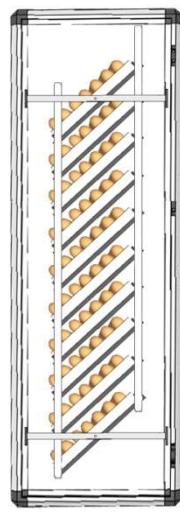
Hb175 S



Hb350 S



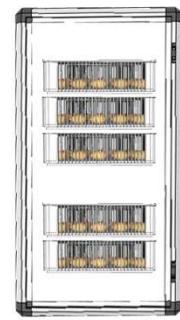
Hb500 S



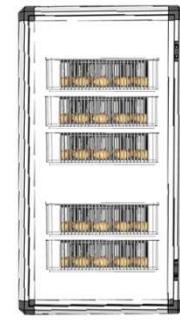
Hb700 S

Označenie – typ „H“

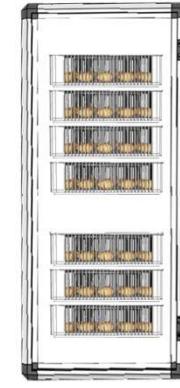
Modely iba s inkubačnými koši



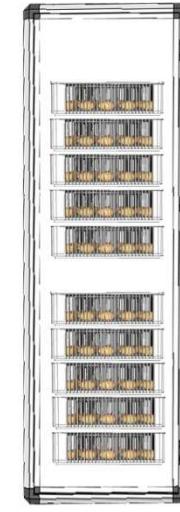
Hb175 H



Hb350 H



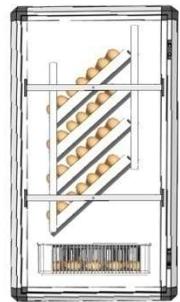
Hb500 H



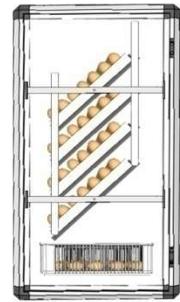
Hb700 H

Označenie – typ „C“

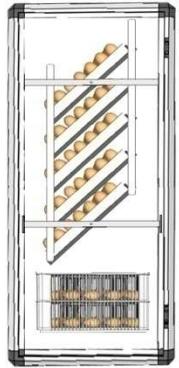
Kombinované modely



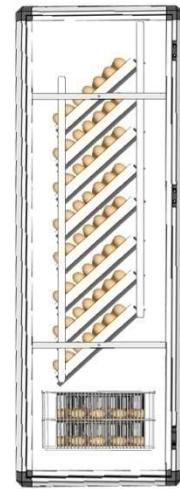
Hb175 C



Hb350 C



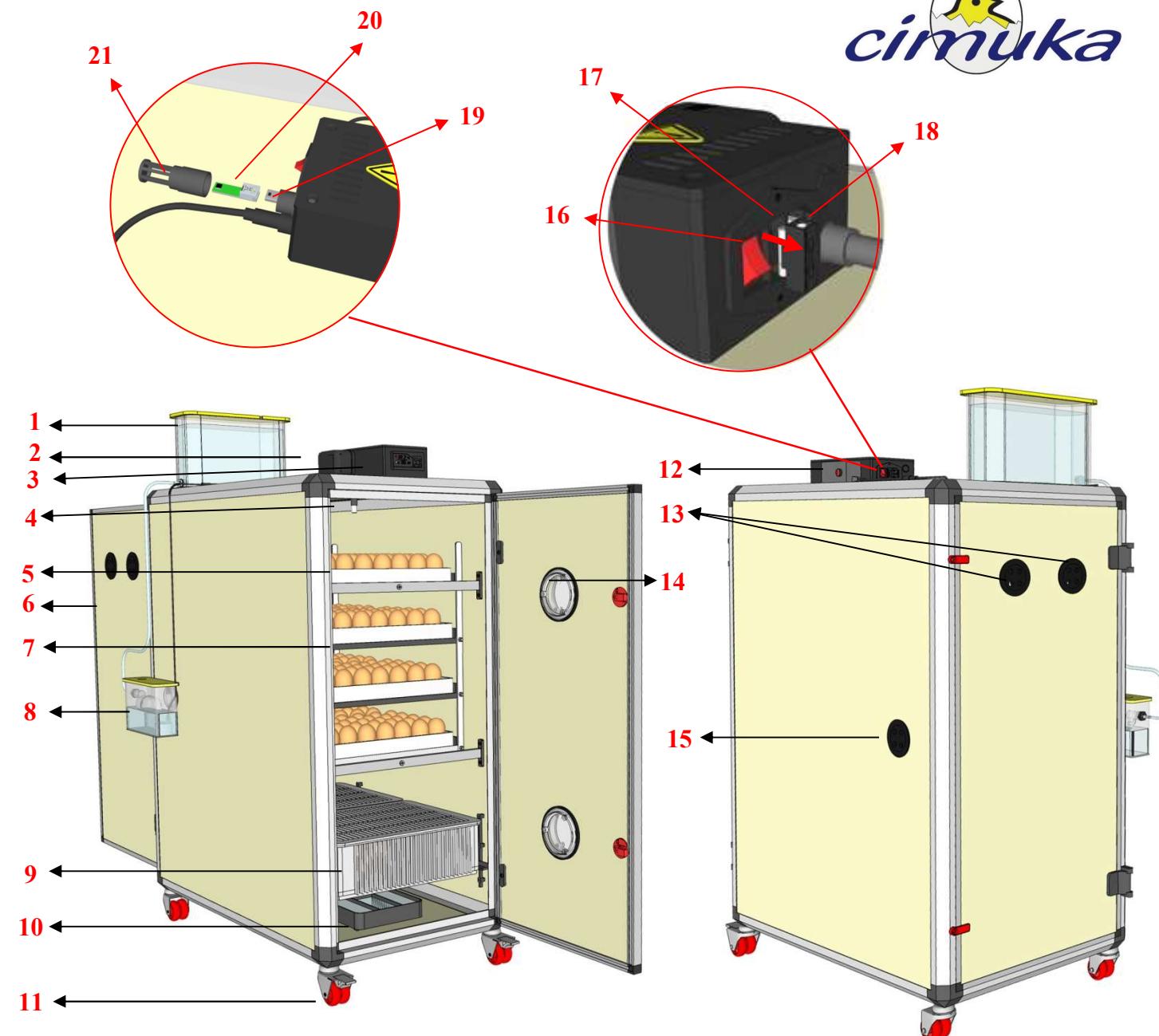
Hb500 C



Hb700 C

Jednotlivé časti liahne

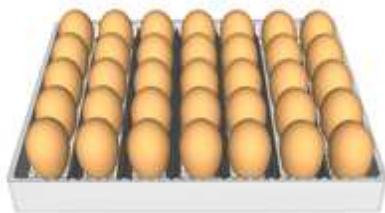
- 1** Vodná nádržka - 4lt
- 2** Adaptér Humisonic™
- 3** Kontrolný panel
- 4** Snímač teploty / vlhkosti
- 5** Flexy35 Rošty na vajcia (C a S typ)
- 6** Zadné dvere pre čistenie a servis
- 7** TurnX™ otočné rošty (C a S typ)
- 8** Nádrž Humisonic™
- 9** CS35Y Inkubačné koše (C a H typ)
- 10** Spodná zásobník vody
- 11** Uzamykateľná kola
- 12** Adapter TurnX™
- 13** Nastaviteľné výst. otvory pre ventiláciu
- 14** Pozorovacie okná
- 15** Nastaviteľný vst. otvor pre ventiláciu
- 16** Modul vstupu energie (on / off tlačidlo)
- 17** Ochranná poistka (F typ)
- 18** Náhradná poistka (F typ)
- 19** USB pripojenie
- 20** Čip izbového senzora
- 21** Kryt izbového senzora



Príslušenstvo

| | Hb175 | | | Hb350 | | | Hb500 | | | Hb700 | | |
|--------------------|-----------|-----------|--------|-----------|-----------|---------|-----------|-----------|---------|-----------|-----------|---------|
| | C | S | H | C | S | H | C | S | H | C | S | H |
| Flexy35 | 4 kusy | 5 kusů | - | 8 kusů | 10 kusů | - | 10 kusů | 14 kusů | - | 16 kusů | 20 kusů | - |
| Prepážka pro Flexy | 40 kusů | 50 kusů | | 80 kusů | 100 kusů | | 100 kusů | 140 kusů | | 160 kusů | 200 kusů | |
| CS35Y | 1 kus | - | 5 kusů | 2 kusy | - | 10 kusů | 4 kusy | - | 14 kusů | 4 kusy | - | 20 kusů |
| Kryt pro CS35Y | 1 kus | - | 2 kusy | 2 kusy | - | 4 kusy | 2 kusy | - | 4 kusy | 2 kusy | - | 4 kusy |
| Adaptér TurnX™ | 1 kus | 1 kus | - | 1 kus | 1 kus | - | 1 kus | 1 kus | - | 1 kus | 1 kus | - |
| Systém Humisonic™ | 1 kus | 1 kus | 1 kus | 1 kus | 1 kus | 1 kus | 1 kus | 1 kus | 1 kus | 1 kus | 1 kus | 1 kus |
| Napájací kabel | 1 kus | 1 kus | 1 kus | 1 kus | 1 kus | 1 kus | 1 kus | 1 kus | 1 kus | 1 kus | 1 kus | 1 kus |
| Zásobník vody WT02 | 1 kus | 1 kus | 1 kus | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Zásobník vody WT03 | - | - | - | 1 kus | 1 kus | 1 kus | 1 kus | 1 kus | 1 kus | 1 kus | 1 kus | 1 kus |
| Kryt pro Flexy35 | voliteľné | voliteľné | - | voliteľné | voliteľné | - | voliteľné | voliteľné | - | voliteľné | voliteľné | - |

Flexy35



Prepážka Flexy35



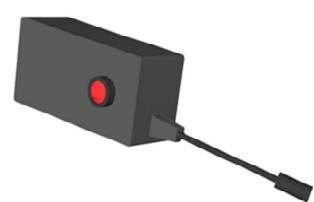
CS35Y



Kryt pro CS35Y



Adaptér TurnX™



Systém Humisonic™



Napájací kabel (2 m)



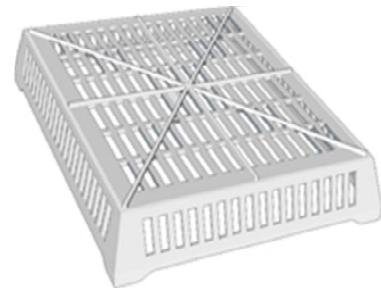
Zásobník vody WT02



Zásobník vody WT03



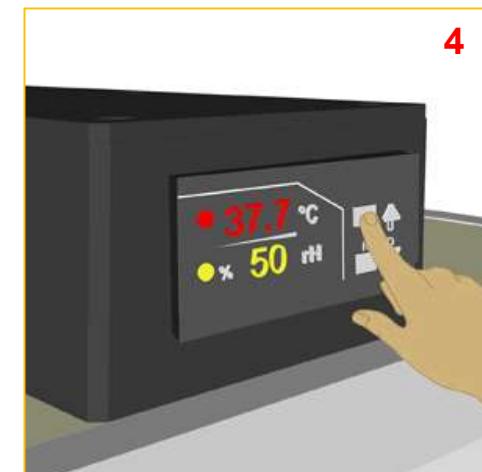
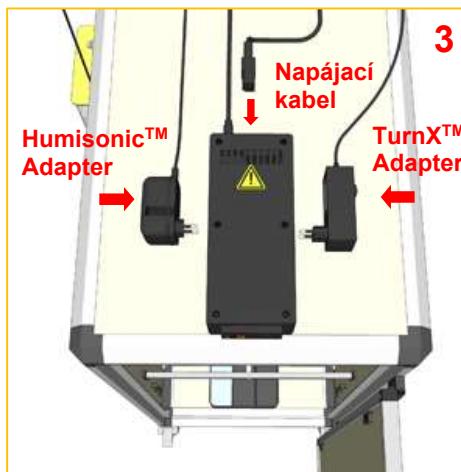
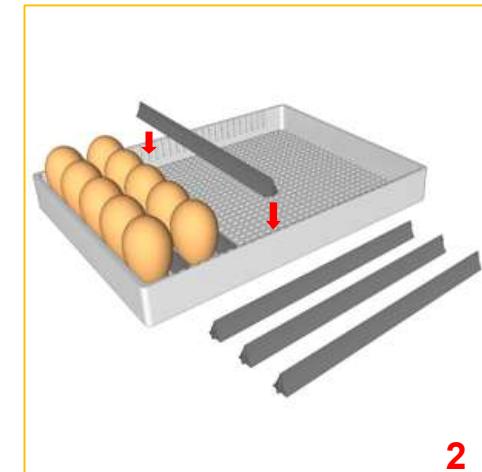
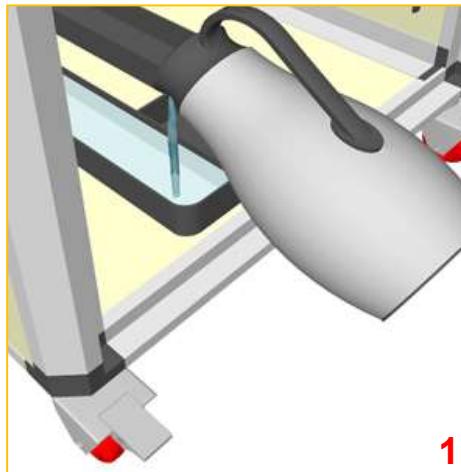
Kryt pro Flexy35



Pozor! Žiadna poškodená časť nesmie byť použitá.

Rýchly sprievodca

- Starostlivo odstráňte všetok obalový materiál.
- Prosím skontrolujte všetky časti modelu. (*viz str. 2-4*)
- Inštalujte jednotku Humisonic™ do skrine (*viz str. 11*)
- Naplňte zásobník vlhkosti vodou (1 kanál). **Obrázok 1**
- Upravte prepážky Flexy35 podľa druhu vajec, ktorá do liahne umiestnite. **Obrázok 2**
- Pripojte adaptér Conturn™30 a Humisonic™ k ovládaciemu panelu a pripojte zariadenie do elektrickej siete. **Obrázok 3**
POZOR! Nepoužívajte zariadenia, ktoré vyžadujú vysoký elektrický prúd v rovnakej elektrickej vedení s vaším inkubátorom.
POZOR! Pre inkubátor vždy používajte uzemnený elektrický kábel.
- Stlačte tlačidlo napájania a nastavte vhodnú teplotu a vlhkosť. **Obrázok 4** (*viz str. 8-9*)
- Pred prvým liahnutím musí inkubátor pracovať 3-4 hodiny, aby sme skontrolovali, či fungujú dobre všetky súčasti a funkcie.



Umiestnenie modelu

Váš inkubátor musí byť umiestnený vo vnútornom priestore. Miestnosť musí byť čistá a vetraná. Ideálna vzdialenosť od stien je 50 cm. Neumiestňujte prístroj k stenám inkubačnej miestnosti. Inkubátor nesmie byť vystavený priamemu slnečnému žiareniu, vode alebo vysokým vlhkostným podmienkam.

Umiestnite inkubátor na rovnú plochu ďaleko od dverí a okien.

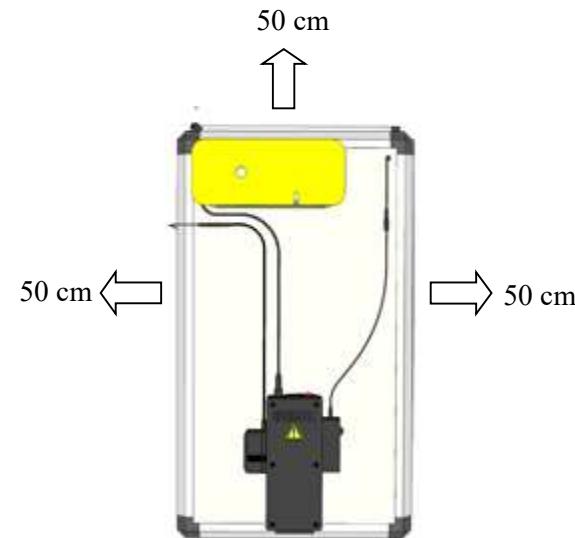
Ideálna teplota inkubačnej miestnosti je 20-25 ° C. Veľké teplotné rozdiely v miestnosti ovplyvňujú vaše inkubačné výsledky. Ak je vaša miestnosť veľmi chladná alebo horúca, použite klimatizačný systém.

Uistite sa, že je miestnosť dostatočne vetraná.

Pozor! Nenechávajte izbovú teplotu nižšiu ako 15 ° C a vyššiu ako 30 ° C

Pozor! Nedopustite, aby sa k inkubátoru dostala zvieratá alebo hmyz.

Pozor! Nedovoľte prístup deťom alebo osobám, ktoré majú fyzický alebo psychický problém s inkubátorom.



Ventilácia

Embryo potrebuje správnu hladinu kyslíka a pri inkubácii produkuje oxid uhličitý. Aby bolo možné dodávať potrebný kyslík a súčasne odvádzať škodlivý oxid uhličitý, je nevyhnutná ventilácia.

Pri modeloch radu HB je ventilácia automaticky zaistená ventilátorom a ventilačnými otvormi pre vstup a výstup vzduchu. Vzduchové vstupné aj výstupné otvory sú nastaviteľné.

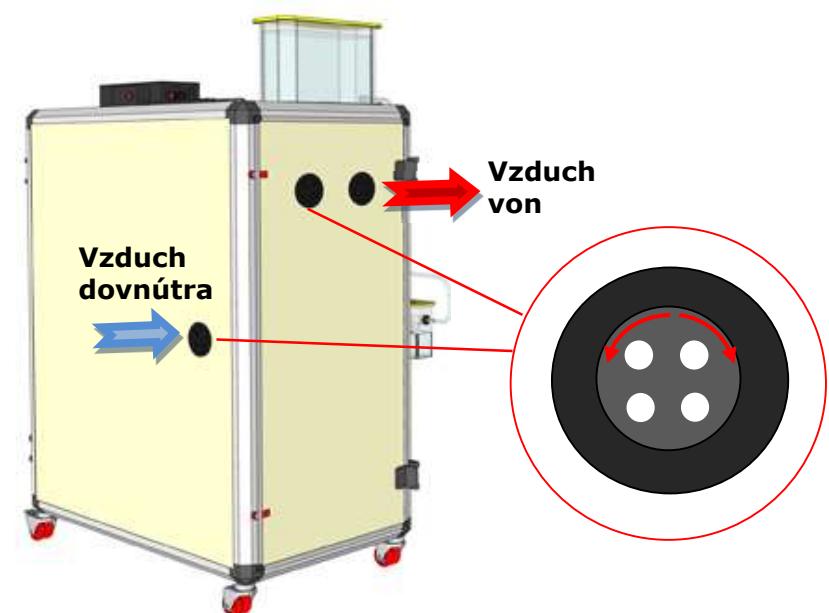
Vzduchové vstupné / výstupné ventily možno nastaviť ľavým / pravým otočením, čím sa zníži množstvo vzduchu vo vašom inkubátoru.

Pozor! Nikdy nezatvárajte vstupné / výstupné vzduchové otvory.

Pozor! Vstupné aj výstupné vzduchové otvory udržujte po celú dobu liahnutia otvorené.

Pozor! Nikdy nerobte chov zvierat v inkubačnej miestnosti.

Pozor! Uistite sa, že má inkubačná miestnosť dostatočný prívod vzduchu.



Manipulácia s vejci

Násadová vajcia sa musia vyberať a zbierať s starostlivosťou a skladovať vo vhodných podmienkach.

Kvalita násadových vajec je veľmi dôležitá pre výsledky liahnutia. Dezinfekcia vajec pred skladovaním je účinnou metódou k usmrteniu alebo zníženie množstva mikroorganizmov na povrchu vajíčka. Mali by ste však vedieť, že dezinfekciou zabijete nielen baktérie, ale môže tiež zabíť kuracie embryo vo vajci. Preto ako násadové vajcia **vyberajte tá najčistejšia vajcia a vyhnite sa ich dezinfekcii**.

Ideálna teplota na skladovanie vajec je **12-13 ° C**. Vajcia uchovávajte v chladnom prostredí (medzi 10 a 20 ° C) a nikdy ich nevystavujte slnečnému žiareniu. Vajcia sa odporúčajú denne otáčať, aby sa udržala ich liahnivosť.

Pozor! Vajcia nikdy neuchovávajte v chladničke. (4 ° C sú veľmi málo)

Pozor! Skladovanie vajec v zlých podmienkach, ktoré pretrvávajú viac ako 7 dní, znižujú kvalitu vajec, a tým tiež liahnivosť.

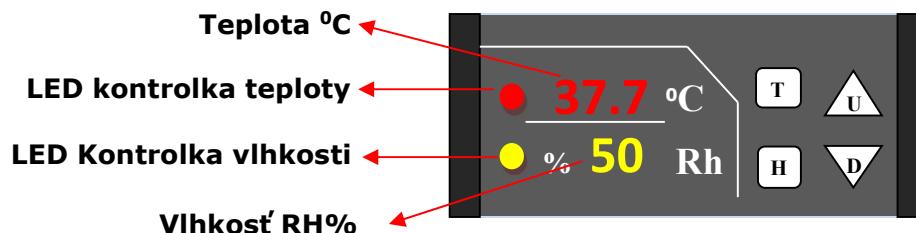
Pozor! Vajcia musia byť pred liahnutím uložená minimálne jeden deň.

Pozor! Ak sú vajcia špinavá, nikdy pre ich umývanie nepoužívajte utierky a nesprávne umývacie postupy.

Regulátor teploty a vlhkosti

Pri inkubácii vajec je jedným z najdôležitejších faktorov teplota. Reguláciu teploty zaistuje elektronický regulátor, ktorý riadi ohrievače s vysoko presným elektronickým riadiacim systémom.

Embryá znášajú krátkodobý pokles teploty, avšak vyššie teploty sú pre embryá škodlivé. Uistite sa, že vaše nastavenie teploty je správne. Neberte do úvahy teplotu pri krátkodobom ochladzovaní vajec alebo ak je kryt otvorený, kvôli pridávanie vody alebo pri kontrole vajec.



T – Nastavenie teploty

H – Nastavenie vlhkosti

U – Hore

D – Dole/svetlo

Kontrola požadovanej teploty



Ked' je hlavná obrazovka aktívna,
Stačte tlačidlo **T** a uvoľnite



(f)tSet – Obrazovka nastavenia teploty
Objaví sa na 2 s a vráti sa na hlavnú obrazovku.
Spodná hodnota je nastavená teplota.

Zmena požadovanej teploty



Ked' je hlavná obrazovka aktívna
Stačte tlačidlo **T** po dobu 2 s



Kým nastavená hodnota teploty bliká
Stlačením tlačidiel **U / D** upravte nastavenú hodnotu teploty



Po dokončení úpravy,
stlačte tlačidlo **T** pre uloženie nastavenej hodnoty

Kontrola požadovanej vlhkosti

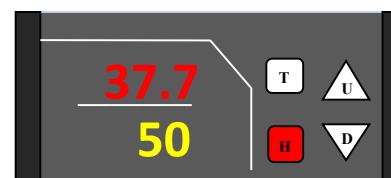


Ked' je hlavná obrazovka aktívna,
Stačte tlačidlo **H** a uvoľnite

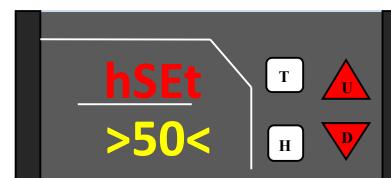


hSet – Obrazovka nastavenia vlhkosti
Objaví sa na 2 s a vráti sa na hlavnú obrazovku.
Spodná hodnota je nastavená vlhkosť.

Zmena požadovanej vlhkosti



Ked' je hlavná obrazovka aktívna
Stačte tlačidlo **H** po dobu 2 s.



Kým nastavená hodnota vlhkosti bliká
Stlačením tlačidiel **U / D** upravte nastavenú hodnotu vlhkosti



Po dokončení úpravy,
stlačte tlačidlo **H** pre uloženie nastavenej hodnoty

Odporučané hodnoty teploty a vlhkosti pre rôzne druhy hydiny sú uvedené na strane 27

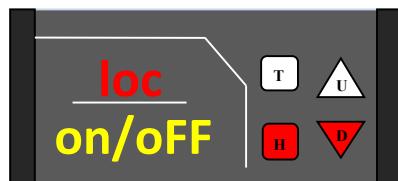
Zapnutie osvetlenia



Ked' je hlavná obrazovka aktívna,
Stlačte tlačidlo **D** pre zapnutie a
vypnutie svetla.

Poznámka: Ak zabudnete svetlo
zapnuté, regulátor vypne žiarovku
automaticky po 3 min.

Uzamknutie obrazovky zapnuté / vypnuté



Ked' je hlavná obrazovka aktívna,
stlačením a podržaním tlačidiel **H + D**
na 3 sekundy uzamknete a
odomknete obrazovku

Meškanie alarmu



Ked' je hlavná obrazovka aktívna,
Podržte tlačidlo **U** na 3 sekundy
Hlasový alarm bude oneskorený
o 15 min.

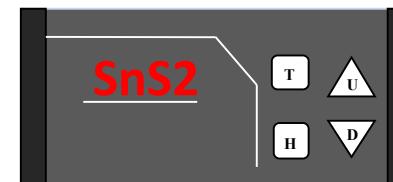
Druhý senzor / Zostávajúci čas do d'alsieho chladenia



Ked' je hlavná obrazovka aktívna,
Stlačením a uvoľnením tlačidla **U** skontrolujte
hodnoty druhého senzora a zostávajúci čas do
dalšího chladenia.

Poznámka: Hodnota druhého senzora sa zobrázi,
ak je druhý senzor aktivovaný (Skontrolujte
parametre užívateľského menu. *Vid. strana 10*)

Zobrazí sa SnS2



Potom sa zobrazia hodnoty teploty a vlhkosti
druhého senzoru



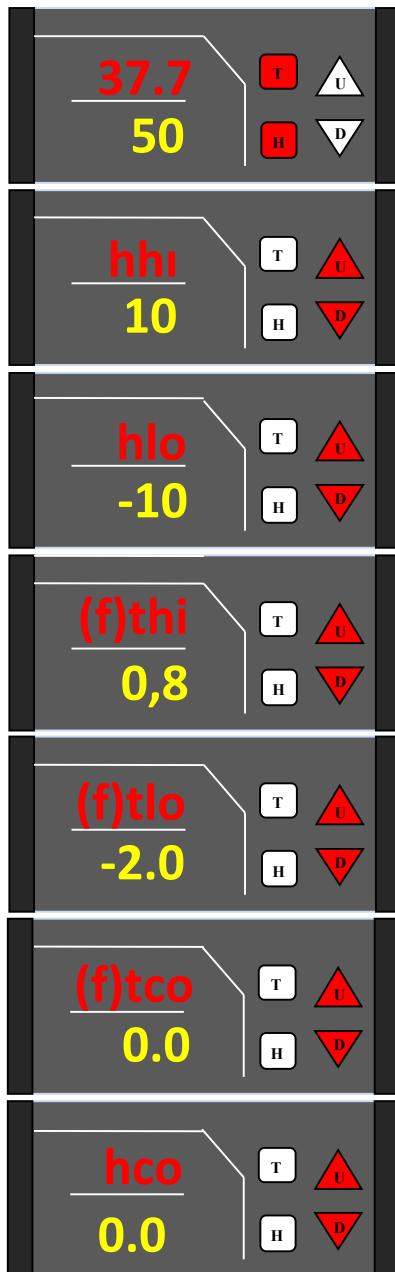
Potom sa zobrazí zostávajúci čas do d'alsieho
periodického chladenia

Poznámka: zostávajúci čas do d'alsieho
periodického chladenia sa zobrazí, ak je zapnutá
funkcia periodického chladenia. (Skontrolujte
ponuku APC *Vid. strana 19*)

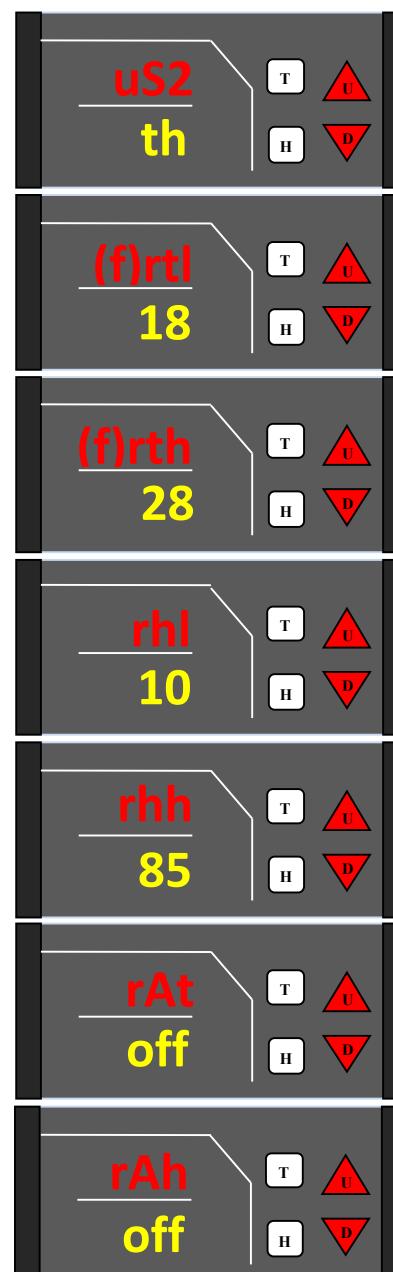


Potom sa obrazovka vráti späť na hlavnú
obrazovku.





Pre vstup do ponuky podržte T + H na 3 sekundy.
 -Pomocou tlačidiel T / H vyberte parameter
 -Pomocou tlačidiel U / D zmeňte hodnoty parametrov
 -Podržte T + H na 3 sekundy pre uloženie zmien



US2: USB pripojené zariadenie

no: žiadne pripojené zariadenie
 th: druhý senzor pripojený (miestnosť / kalibrácia)
 IOT: iot modul pripojený
 Oznámenie: alr 15 (chyba pripojenie USB)

Nižšie uvedené parametre sú aktívne, ak je US2 v móde "th"

(f)rtl: alarm nízkej teploty druhého senzora.

Spustené: pod 18 °C / 65 F
 Meškanie: nie
 Oznámenie: alr 10
 Hlasový alarm: prerušovane

(f)rth: Alarm vysokej teploty druhého senzora.

Spustené: cez 28 °C / 83 F
 Meškanie: nie
 Oznámenie: alr 9
 Hlasový alarm: prerušovane

rhl: Alarm nízkej vlhkosti druhého senzora.

Spustené: pod 10 RH
 Meškanie: nie
 Oznámenie: alr 14
 Hlasový alarm: prerušovane

rhh: alarm vysokej vlhkosti druhého senzora.

Spustené: cez 85 RH
 Meškanie: nie
 Oznámenie: alr 13
 Hlasový alarm: prerušovane

rAt: Aktivácia druhého teplotného alarmu senzora.

On: alarmy aktivované
Off: alarmy deaktivované

rAh: Aktivácia alarmu vlhkosti druhého senzora.

On: alarmy aktivované
Off: alarmy deaktivované

USB Pripojenie / Izbový senzor

Váš model je vybavený pripojením USB na zadnej strane ovládacieho panelu. Je pripojený k hlavnému ovládaču.

Je k nemu nainštalovaný druhý izbový senzor s ochranným krytom. Izbový senzor meria teplotné a vlhkostné podmienky miestnosti.

Pokročilý regulátor teploty a vlhkosti Cimuka poskytuje najlepšie ovládanie liahne v izbových podmienkach a má funkciu druhého hlasového alarmu pre vysokú / nízku teplotu / vlhkosť s užívateľskými nastaviteľnými parametrami. (**vid' strana 10**)

Čip izbového senzora je identický s hlavným senzorovým čipom v liahni. Môže byť tiež použitý ako náhradný senzor pre núdzové situácie.

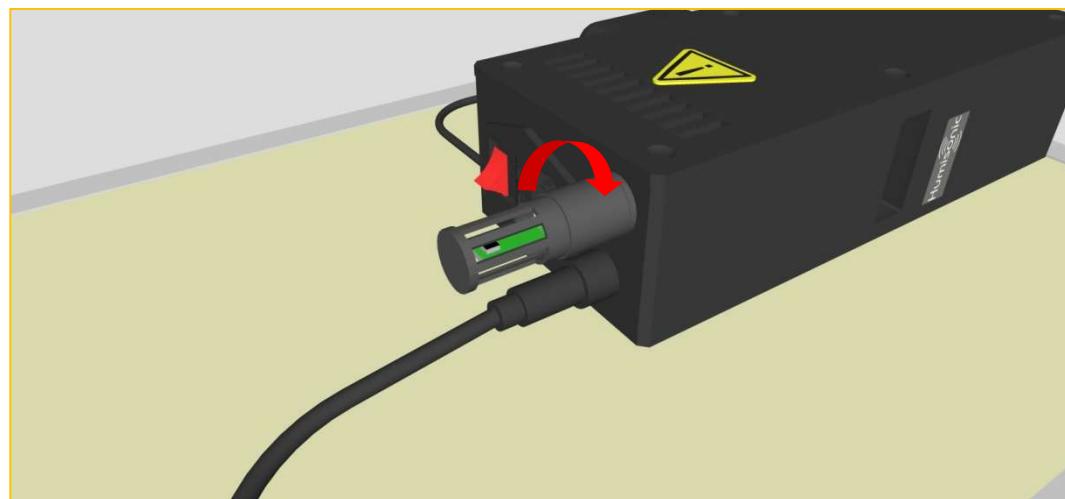
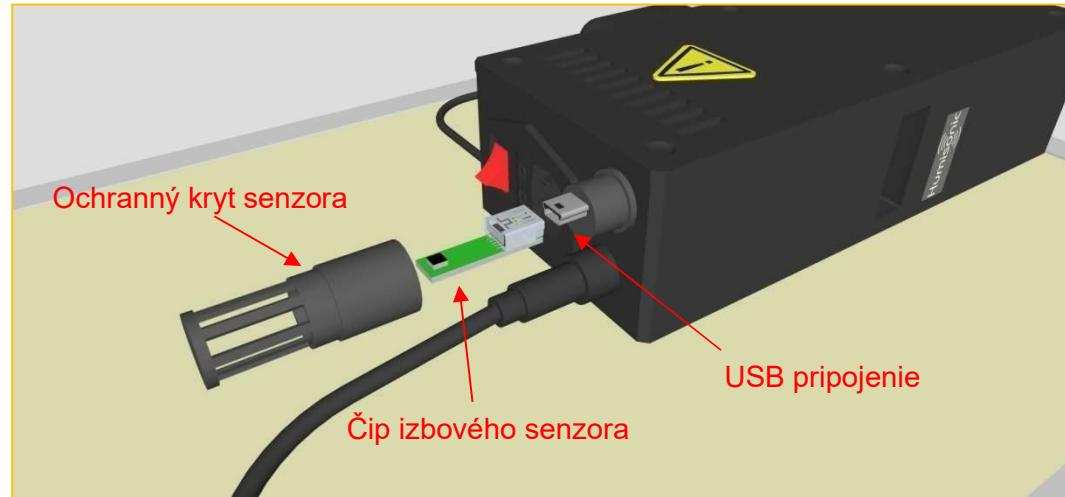
USB pripojenie možno taktiež použiť pre kalibráciu senzorov a pripojenie modulu IOT.

Pripojovacie zariadenie by malo byť vybrané z používateľského menu.

Skontrolujte parametre používateľského menu. (**vid' strana 10**)

Informácie o voliteľných zariadeniach a príslušenstve, ktoré je možné pripojiť k USB konektoru, získate u predajce

POZOR! Počas inštalácie akéhokoľvek senzora alebo IoT modulu inkubátor napájajte.



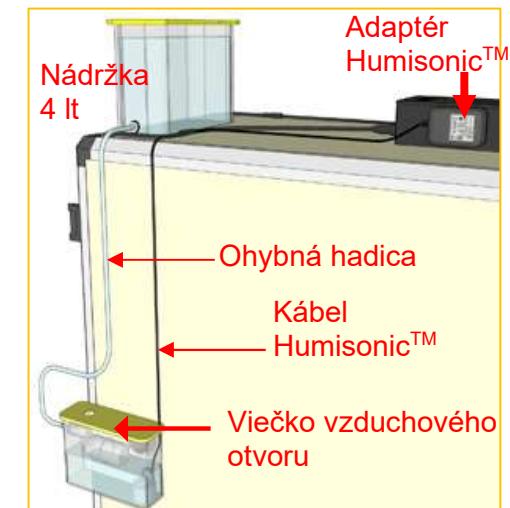
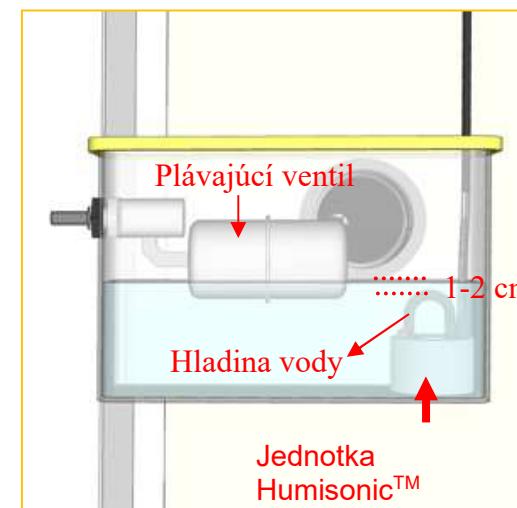
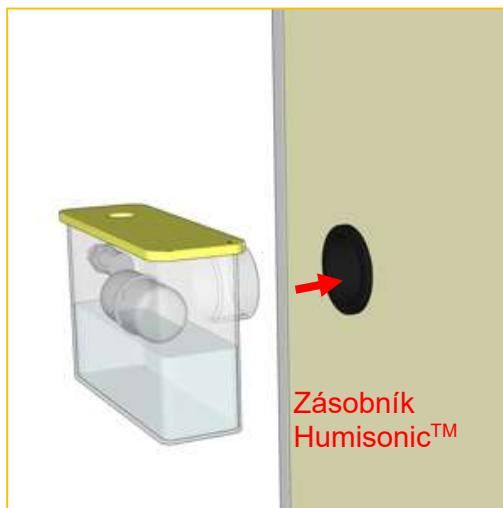
Automatické riadenie vlhkosti Humisonic™

Regulácia vlhkosti v inkubátoroch slúži na zabezpečenie adekvátneho množstva odparenej vody z vajca počas inkubácie a tiež k dosiahnutiu vysokej vlhkosti pre posledné 2-3 dni inkubácie potrebné pre správne vyliahnutí plodu.

Na rozdiel od teploty, krátkodobé zmeny vlhkosti počas inkubácie nie sú pre vývoj embryami dôležitá. K dosiahnutiu dobrých výsledkov stačí poskytnutie priemernej vlhkosti na požadovanej úrovni počas všetkých inkubačných períód. Avšak veľmi dôležitá je vysoká vlhkosť počas obdobia inkubácie (posledné 2-3 dni pred vyliahnutím). Ked' sa plod začne liahnúť, vnútorná membrána vajíčka rýchlo vysúša, a to spôsobuje jej stuhnutiu a plod sa tak môže prilepiť ku škrupine a nepodarí sa mu vykľuť. Aby sme zabránili vysychaniu membrán, musí byť nastavená vlhkosť posledné 2-3 dni inkubácie na vysokú úroveň v závislosti od druhu hydiny.

Inštalácia

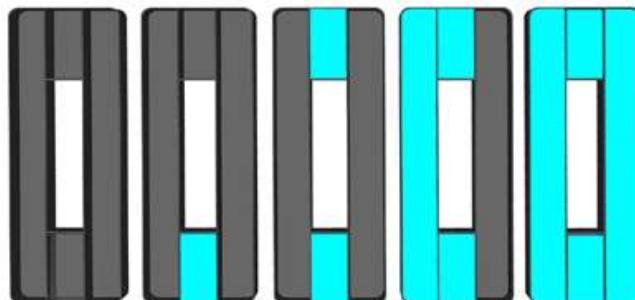
- Pripojte zásobník Humisonic™ k pravej strane inkubátora.
- Nerezovú jednotku Humisonic™ umiestnite na spodnú časť zásobníka.
- Ohybnú hadicou pripojte hornej nádrž 4 lt k nádržke Humisonic™.
- Pripojte kábel Humisonic™ k adaptéru a adaptér na ovládací panel.
- Plávajúce ventil v nádrži Humisonic™ udrží hladinu vody 1 - 2 cm nad snímačom hladiny vody.



POZOR! Pre systém zvlhčovače a zásobník vody nepoužívajte tvrdú a vápnenu vodu a obsah zvlhčovača pravidelne meňte. Zvlhčovacie jednotky Humisonic™ sú zostrojené pre on - off prácu. Nenechávajte je dlho a nepretržite pracovať, zníži sa tým životnosť jednotky a napájacieho adaptéra.

Zásobník vody

Hodnotu vlhkosti v inkubátoru možné nastaviť ručne pomocou vodných kanálov. Hodnoty vlhkosti sú digitálne zobrazené na ovládacom paneli. Vlhkosť priamo vyplýva z povrchovej plochy vody v základni. Modely z radu HB majú rôzne veľkosti vodných kanálikov pre úpravu vlhkosti na požadovanú úroveň.



Najnižšia vlhkosť → Najvyššia vlhkosť

POZOR! Nikdy neplňte zásobníky vlhkosti studenou vodou. Použite teplú vodu blízko nastavenej teploty inkubátora.
V ideálnom prípade 25-30 ° C

POZOR! Nezabudnite, že spodný zásobník vody je súčasťou inkubátora a vždy ho udržujte na dne, dokonca aj prázdnny. Odporučame udržiavať naplnený jeden kanálik zásobníka vody počas obdobia liahnutia a úplne naplnený v období inkubácie - posledných 2-3 dni liahnutia.

Udržiavanie vody v spodnom zásobníku poskytuje užívateľovi mnoho výhod a znižuje riziko inkubácie,

- Automatický systém HumisonicTM môže byť dokončený mimo vašu kontrolu,
- Automatickému systému HumisonicTM sa zvýší životnosť pri nízkom pracovnom výkone,
- Voda v spodnom zásobníku vody udržuje prijateľnú vlhkosť v liahni v prípade akejkoľvek poruchy na automatickom systéme HumisonicTM
- Systém spotrebúva menej energie, takže náklady na inkubáciu sú nižšie.

Nezabudnite, že hodnoty vlhkosti závisí na hodnotách teploty, vždy skontrolujte hodnoty vlhkosti pri nastavenej teplote.

Hodnotu vlhkosti nemôže znížiť pod limit a zvýšiť nad limit. Táto nízka a vysoká hranica závisí na úrovni vlhkosti vašej inkubačnej miestnosti.

Automatický otočný systém TurnX™

Automatický otočný systém TurnX™ poskytuje otáčania vajec o 90 ° za 1 hodinu. Lineárny pohon TurnX™ je kontrolovaný riadiacim adaptérom TurnX™. Tlačidlo otáčania na adaptéri TurnX™ umožňuje dostať rošty na vajcia do vodorovnej polohy.

POZOR! Tlačidlo otáčania použite iba pre nastavovanie vodorovnej polohy.

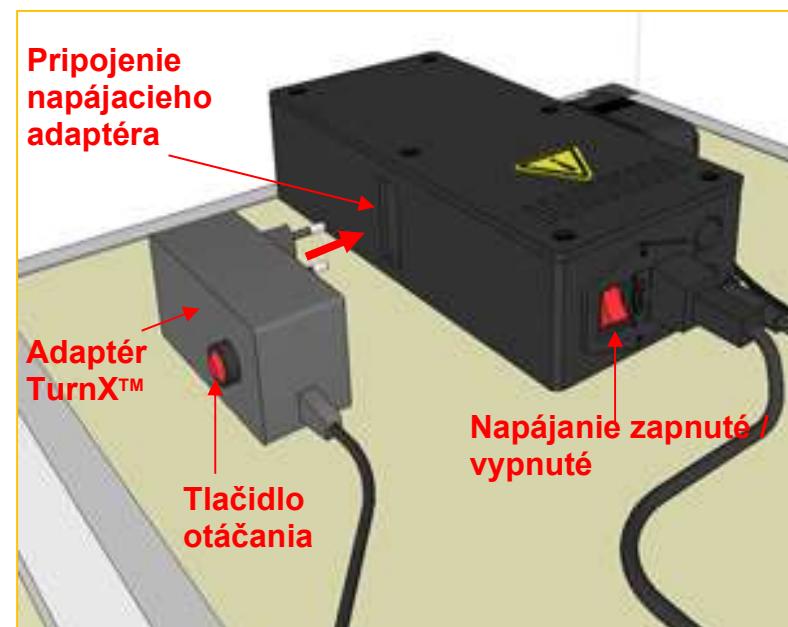
Tlačidlo otáčania otočí rošty v smere hodinových ručičiek alebo proti smeru hodinových ručičiek. Pri vkladaní alebo vyberaní roštov z inkubátora musí byť otočný mechanizmus vždy vo vodorovnej polohe.

POZOR! Nepokúšajte sa vkladať alebo vynímať rošty skôr, než bude mechanizmus vo vodorovnej polohe.

Nastavenie vodorovnej polohy

- Stlačte tlačidlo otáčania pre spustenie otáčacích mechanizmov
- Stlačením a uvoľnením tlačidla zahájite otáčania
- Akonáhle sú rošty vo vodorovnej polohe, vypnite inkubátor pomocou hlavného vypínača.
- Po dokončení prenosu, zapnite inkubátor pomocou hlavného vypínača.
- Rošty budú v polohe 45 ° a inkubátor sa prepne do automatického režimu.

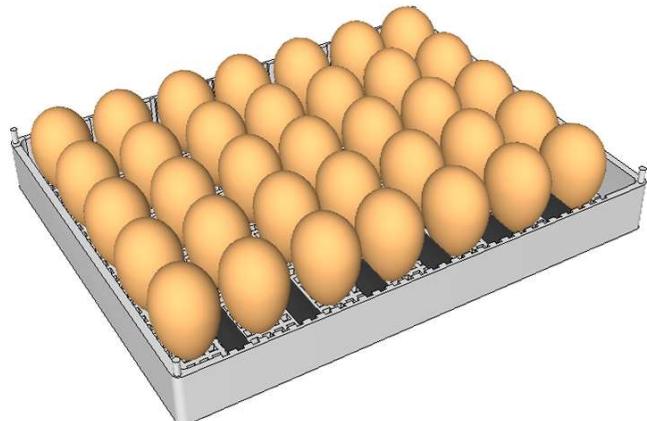
POZOR! Je dôležité, aby bol rošt Flexy35 usadený správne. Pred zapnutím inkubátora všetky rošty starostlivo skontrolujte, inak môže dôjsť k poškodeniu otáčacieho mechanizmu.



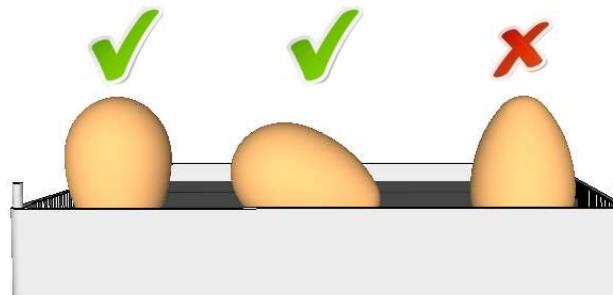
Rošty na vajcia a inkubačné koše

Flexy35 Univerzálne rošty na vajcia

Modely HB séria typu "S" a "C" sú dodávané s univerzálnymi rošty na vajcia Flexy35. Pomocou pripážek Flexy35 možno rošty upraviť pre rôzne veľkosti vajec. Každý rošt je dodávaný s 10ks prepážok a možno ich nastaviť od prepeličích až po husacie vajcia.



POZOR! Nikdy neumiestňujte vajcia úzkym koncom hore. Vajcia musia byť vždy umiestnené úzkym koncom dolu alebo horizontálne.



Husacie a pávie vajcia musia byť uložené horizontálne, úzkym koncom v o niečo nižšiu pozíciu.

| Približné kapacity vajec | Umiestnenie |
|--------------------------|---|
| Sliepka / Kačica | 35 6 prepážok / 7 radov x 5 vajec |
| Prepelica | 99 10 prepážok / 11 radov x 9 vajec |
| Jarabica | 56 8 prepážok / 8 radov x 7 vajec |
| Bažant | 48 7 prepážok / 8 radov x 6 vajec |
| Moriak / Veľká kačica | 24 5 prepážok / 6 radov x 4 vajcia |
| Husa / Páv | 15-20 4 prepážky / 5 radov x 3-4 vajcia |



POZOR! Pred umiestnením roštu do otáčacieho mechanizmu TurnX™ sa uistite, či sú separátory umiestnené správne a či vajcia počas otáčania o 45 ° nepadajú.

CS35Y Inkubačné koše



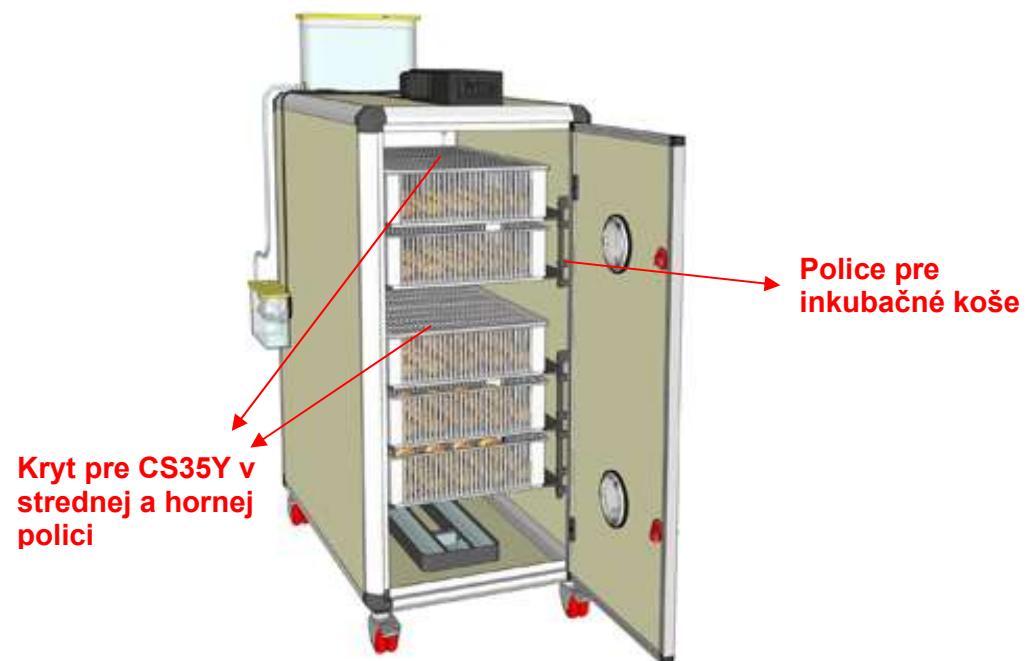
Vajcia sú prenesené do inkubačného koša na poslednú 2-3 dni inkubácie.

V kombinovanom typu "C" je oddelená vnútorná časť pre inkubačné koše.



| Typické kapacity vajec | |
|------------------------|-------|
| Sliepka / Kačica | 35 |
| Prepelica | 99 |
| Jarabica | 56 |
| Bažant | 48 |
| Moriak / Veľká kačica | 24 |
| Husa / Páv | 15-20 |

Typy "H" majú police pre inkubačné koše a všetky inkubačné koše možno samostatne vybrať pre ľahký prístup a kontrolu kurčiat.



Aktívne periodické chladenie (APC)

POZOR! Funkcia aktívneho periodického chladenia je pre profesionálnych užívateľov. V prípade potreby vyhľadajte pomoc od svojho predajce. Výsledky sa môžu meniť z rôznych dôvodov, napríklad vďaka rozdielnym druhom hydiny, veľkosti vajec a podmienok v miestnosti. Nesprávne chladenie môže mať za následok neskoré liahnutia a stratu kurčiat.

Pri prirodzenom liahnutie väčšina vtákov opúšťa hniezda na určitú dobu aspoň raz po prvom týždni liahnutia. Vajcia sa počas toho obdobia ochladí a odvlhčí. **Aktívne periodické chladenie (APC)** vám umožňuje napodobniť toto prirodzené správanie.

Výskumy ukazujú, že pravidelné ochladzovanie husacích, kačacích, a dokonca slepačích vajec počas liahnutia má pozitívny vplyv na mieru liahnivosti a kvalitu kurčiat. Periodické chladenia je u väčšiny druhov husacích vajec veľmi dôležité. Bez periodického ochladzovania sa môže znížiť liahnivosť husacích vajec až o 20-30%. Mnoho chovateľov vajcie chladí ručne tak, že je vyjmú z liahne, nechajú ich vychladnúť a striekajú je teplou vodou. Potom vajcie umiestní späť do liahne

K automatizácii procesu, používa Cimuka **Aktívne periodické chladenie (APC)** s dvoma rôznymi režimami na simuláciu prirodzeného správania. Počas tejto doby budú vypnuté všetky alarmy týkajúce sa teploty a vlhkosti. Po dokončení chladenia sa teplota a vlhkosť vráti na prednastavené štandardy.

1. (clt) Chladenie po časový režim

Systém po nastavenú dobu vypína teplo a vlhkosť (pri modeloch so zvlhčovačom).

2. (clS) Chladenie po nastavený režim

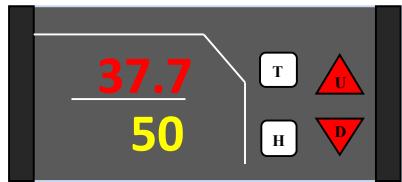
Systém znižuje teplo a vlhkosť (pri modeloch so zvlhčovačom) na nastavenej hodnote, ktoré udržuje na tomto bode počas nastavenej doby.

Modely obsahujú 2 ďalšie režimy:

1. **Režim zvlhčovanie** (pri modeloch so zvlhčovačom) - pred koncom chladenia sa zvýší vlhkosť

2. **Režim chladenia pomocného ventilátora** (pre modely s chladiacim ventilátorom) - rýchlejšie dosiahne požadovanú teplotu chladenia

Pokročilý ovládač inkubátora Cimuka umožňuje užívateľovi meniť všetky parametre pomocou ponuky Aktívneho periodického chladenia (APC), aby bolo možné dosiahnuť čo najväčšiu liahnivosť pre vajcia rôznych druhov hydiny.



- Podržte U + D spoločne 3 sekundy pre vstup do hlavnej ponuky
- Pomocou tlačidiel T / H vyberte parameter.
- Použite tlačidlá U / D na zmenu hodnôt parametrov.

cIF: Aktivácia funkcie aktívneho periodického chladenia (APC).

oFF: Aktívne periodické chladenie je deaktivované.
 cLt: režim "chladenie na čas" Zastaví kúrenia a zvlhčovač na dobu "htc". (skontrolujte parameter htc)
 cLS: režim "nastavenej chladenia" Zastaví kúrenia a zvlhčovač na nastavených hodnotách a tie udržuje na tomto bode počas nastavenej doby. (skontrolujte cSt / FSt)

cb: Spustenie aktívneho periodického chladenia.

con: prvé chladenie sa spustí ihneď po uložení ponuky
 coF: prvé chladenie začína po periodickej cykle chladenia (cPr)

cPr: Periodická doba cyklu chladenia (hodiny)

6-8-12-24-48-72 hodín - voliteľné.
 Systém v tomto cykle opakuje chladenie.

cSt: Nastavená hodnota chladenie (Pre modely s displejom C)

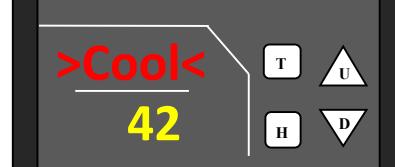
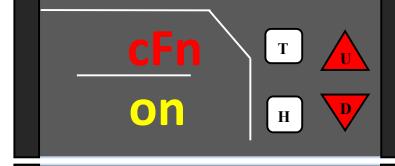
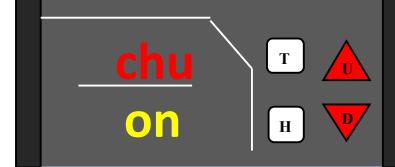
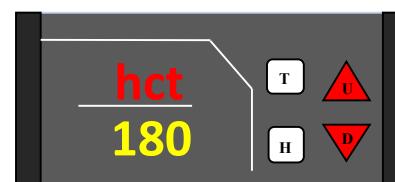
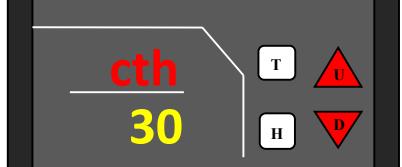
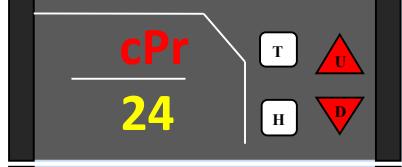
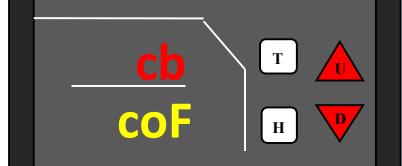
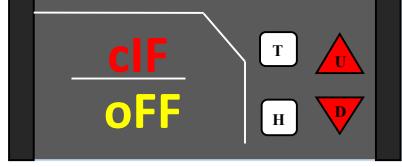
nastavená hodnota chladenia: teplota cSt (- 8 ° C)
 poznámka: cSt je aktívna len v režime cLS na modeloch s displejom C.
 Príklad: pre systém pracujúci na 37.7 ° C, sa systém ochladí na 29,7 ° C (37,7 - 8)

FSt: nastavená hodnota chladenie (Pre modely s displejom F)

Nastavená hodnota chladenia: teplota FSt (-15 C)
 Poznámka: FSt je aktívna len v režime cLS na modeloch s displejom F
 Príklad: pre systém pracujúci na 99.8 F, sa systém ochladí až na 84,8 F (99,8 - 15.0)

cth: Doba čakania na požadovanej hodnote chladenie (minúty)

Doba čakania systému na požadovanej hodnote chladenie cth je aktívna len v režime cLS



hct: Maximálna doba chladenia (minúty)
 Čas vypnutia kúrenia / zvlhčovače pre režim cLs.
 Maximálna doba chladenia pre režim cLs

chu: Aktivácia zvlhčovanie počas chladenia (len pre modely vybavené zvlhčovačom)

on: zvlhčovanie aktivované
 off: zvlhčovanie deaktivované

cht: Doba zvlhčovania pri chladení (minúty)
 (len pre modely vybavené zvlhčovačom)

Zvlhčovanie začne pred dokončením chladenia po dobu cht.
 Príklad: Ak chladenie skončí do 30 minút. Zvlhčovanie začína po 20 minútach. (30-10). (viď strana 21)

chh: Maximálna hodnota vlhkosti nastavená na chladenie (RH%) (len pre modely vybavené zvlhčovačom)

Zvlhčovač pracuje až do tejto nastavenej hodnoty vlhkosti a potom túto hodnotu udržiava.

cFn : Aktivácia chladiaceho ventilátora (len pre modely vybavené chladiacim ventilátorom)

On: chladiaci ventilátor sa aktivuje počas chladenia
 OFF: ventilátor chladenia sa počas chladenia deaktivovaný

Podržaním T + H na 3 sekundy uložíte zmeny

Počas chladenia na obrazovke bliká "cool",
POZOR! Počas ochladzovania neprerušujte napájanie inkubátora. Prerušenie napájania ukončí chladenie, ale doba pre chladenie bude pokračovať.

Najlepšie miery liahnivosti možno dosiahnuť pomocou kombinácie parametrov, ktorá zatiaľ nie je pre všetky druhy známa. Výskumný tím Cimuka preto zhromažďuje dátu z jeho výskumného centra a od zákazníkov. V tabuľke nižšie sú uvedené odporúčané parametre pre chladenie v režime pre nastavené chladenie (cIS).

Poznámka: Režim chladenia časom (clF) je vysoko závislý na podmienkach liahne a počtu vajec v modeli. Na dosiahnutie rovnakých výsledkov liahnutia sa odporúča použiť len liahne s regulovanou teplotou.

| Parametre aktívneho periodického chladenia (APC) | Displej | Továrenské nastavenia | Sliepka | Kačica | Husa |
|--|---------|-----------------------|---|---|---|
| Režim chladenia | clF | oFF (vypnuté) | cIS Zapnúť 8. den Vypnúť 19. den | cIS Zapnúť 8. den Vypnúť 25. den | cIS Zapnúť 8. den Vypnúť 27. den |
| Čas začatia cyklu | cb | cof | con | con | con |
| Doba chladiaceho cyklu | cPr | 24 h | 24 h | 24 h | 24 h |
| Požadovaná hodnota chladenia °C (nastavenie -upravené údaje) | cSt | -8.0 °C | -8.0 °C | -8.0 °C | -8.0 °C |
| Požadovaná hodnota chladenia F (nastavenie -upravené údaje) | FSt | -15.0 F | -15.0 | -15.0 | -15.0 |
| Doba čakania na požadovanej hodnote chladenie | cth | 20 min | 10 minút 8. – 13. den 20 minút 14. – 18. den | 10 minút 8. – 15. den 25 minút 16. – 25. den | 10 minút 8. – 14. den 20 minút 15. – 21. den 40 minút 22. – 27. den |
| Maximálna doba chladenia | hct | 120 min. | 120 min. | 150 min. | 180 min. |
| Zvlhčovanie * | chu | On (zapnuté) | -/on (zapnuté) | On (zapnuté) | On (zapnuté) |
| Doba zvlhčovanie * | cht | 10 min. | 10 min. | 15 min. | 15 min. |
| Maximálna vlhkosť počas zvlhčovanie * | chh | 80 RH% | 80 RH% | 80 RH% | 80 RH% |
| Aktivácia chladiaceho ventilátora ** | cFn | On (zapnuté) | On (zapnuté) | On (zapnuté) | On (zapnuté) |

* Len pre modely vybavené zvlhčovačom vzduchu

** Len pre modely vybavené chladiacim ventilátorom

POZOR! Vypnite funkciu aktívneho periodického chladenia (APC) počas liahnutie - posledné 2-3 dni inkubácie. Chladenie za posledné 2-3 dni inkubácie má za následok zlú mieru liahnivosti a stratu kurčiat.

POZOR! Zmena parametrov režime chladenia (clF) alebo doby chladenia (cPr) v ponuke APC vynuluje periodický čas cyklu chladenia (cPr).

POZOR! V režime cIS je čas do dosiahnutia požadovanej hodnoty chladenia cSt (Fst) vysoko závislý od teploty v miestnosti. Pri veľmi nízkych nastavených hodnôt nemusí byť systém schopný dosiahnuť nastavenú hodnotu chladenia. V takýchto situáciách systém dokončí chladenia pri maximálnej dobe chladenia (hct).

Správanie funkcie aktívneho periodického chladenia (APC) v režime "nastavenej chladenia (cls)" uvedené v grafe pre nižšie uvedené parametre.

| Parametre SPC | Displej | Nastavenie |
|--|---------|------------|
| Parametre aktívneho periodického chladenia (APC) | clF | cls |
| Režim chladenia | cb | on |
| Čas začatia cyklu | cPr | 24 h |
| Doba chladiaceho cyklu | cSt | -8.0 C |
| Požadovaná hodnota chladenia ° C (Nastavenie -upravené údaje) | FSt | -15 F |
| Požadovaná hodnota chladenia F (Nastavenie -upravené údaje) | cth | 20 min |
| Doba čakania na požadovanej hodnote chladenie | hct | 120 min |
| Maximálna doba chladenia | chu | on |
| Zvlhčovanie * | cht | 10 min. |
| Doba zvlhčovanie * | chh | 80 RH% |
| Maximálna vlhkosť počas zvlhčovanie * | cFn | on |

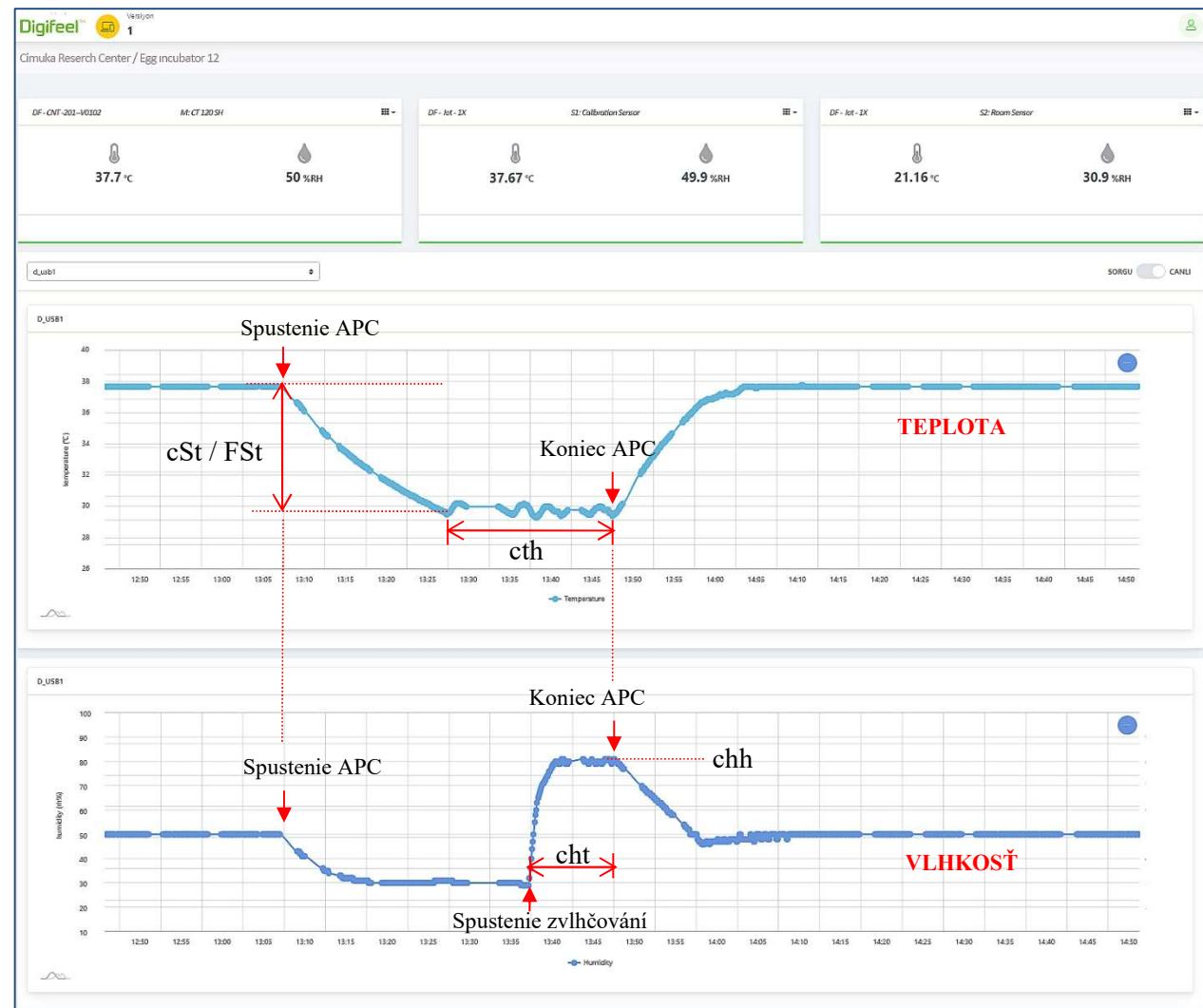
* Len pre modely vybavené zvlhčovačom vzduchu

** Len pre modely vybavené chladiacim ventilátorom

Systém opakuje správanie APC po každej dobe cPr.

V prípade výpadku napájania sa doba cyklu cPr nevynuluje, bude pokračovať od posledného zaznamenaného času.

Príklad: ak dôjde k výpadku napájania na 1 hodinu, ďalší čas chladenia sa oneskorí o 1 hodinu.



Umiestnenie a liahnutie

Kombinovaný typ „C“

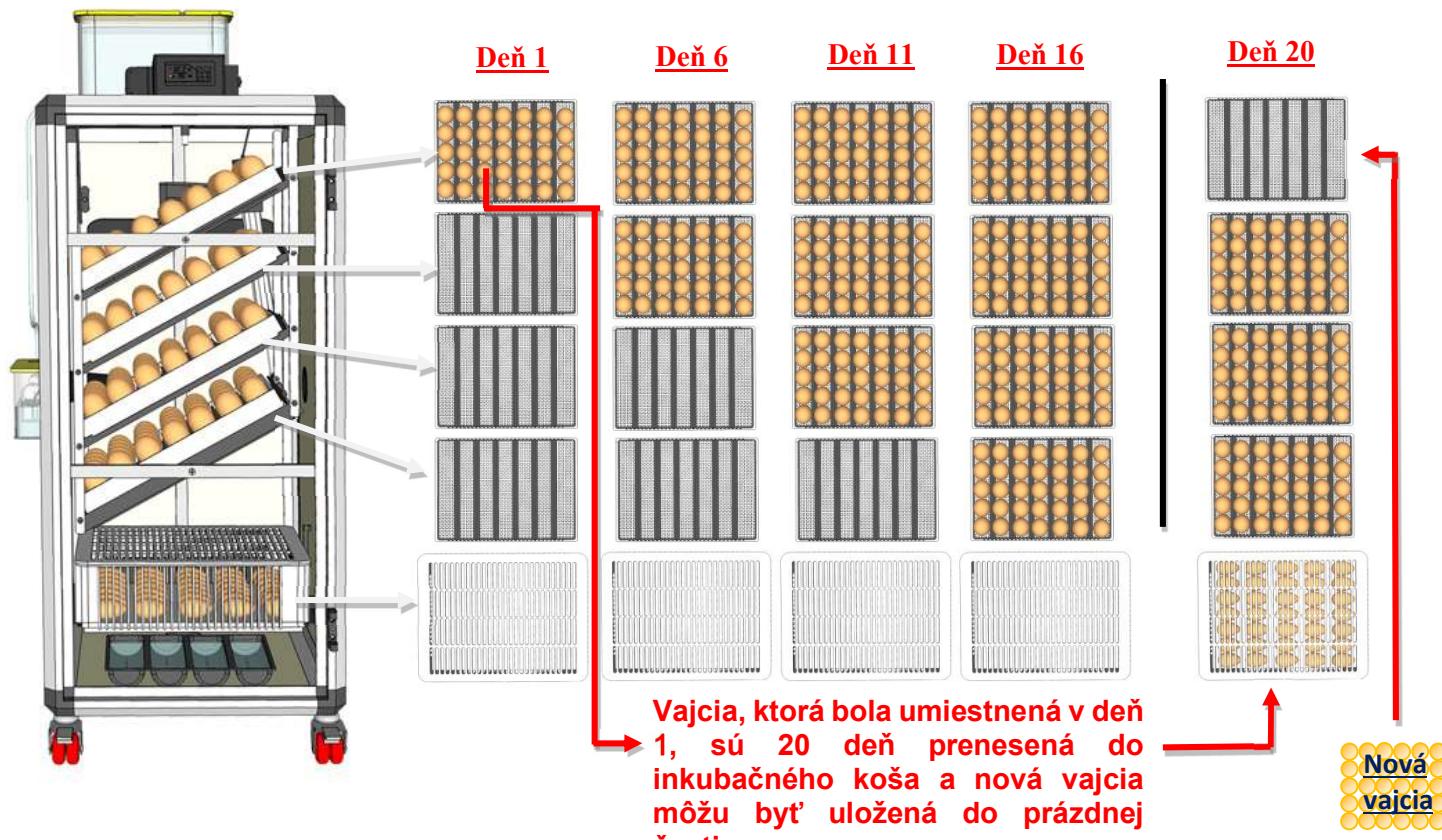
Pre zníženie doby skladovania vajec môžu byť vajcia v typu "C" umiestňované čiastočne a periodicky za 5-6 dní.

Nezabudnite zvážiť kapacitu vajec u konkrétneho modelu. Vajcia musia byť prenesené do inkubačného koša na posledné 2 dni inkubácie.

POZOR! Nikdy nevkladajte viac vajec, než aká je kapacita liahne. Obdobie medzi ukladaním vajec musí byť minimálne 5 dní.

Príklad: Model: Hb175C - 35 slepáčich vajec ukladané každý 5. deň (inkubačná doba 21 dní)

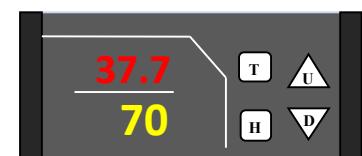
Prvých 19 dní sa musia vajcia uložená v otočnom rošte TurnX a potom prenesená do inkubačných košov na posledné 2 dni



Prvých 19 dní
Teplota: 37.7 °C
Vlhkosť: 50 % RH (50-55)



Posledný 2 dny
Teplota: 37.7 °C
Vlhkosť: 70 % RH (65-70)



Poznámka: Počas liahnutia udržujte teplotu na nastavenej teplote. Teplota v liahni je automaticky o 0,4 - 0,5 °C nižšia.

Umiestnenie a liahnutie

Rada HB ponúka modely typu "S" a "H" v 4 rôznych kapacitách od 175 do 700 slepáčich vajec.

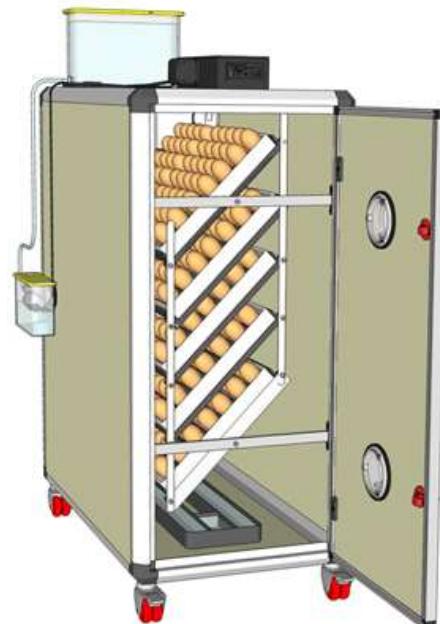
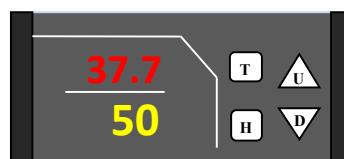
Použitie samostatného typu "S" a "H" dáva užívateľovi výhodu pri práci s presnými hodnotami teploty a vlhkosti podľa potrieb embryí. Znižuje tiež riziko mikrobiálnej kontaminácie medzi vajcami v liahni typu "S" a "H".

Príklad: Slepácie vajcia (inkubačná doba 21 dní)

Prvých 18 dní

Teplota: 37.7 °C

Vlhkosť: 50 % RH (50-55)



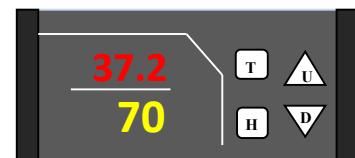
19. deň
preneste
vajcia do
typu "H" s
inkubačnými
košmi



Posledný 3 dny

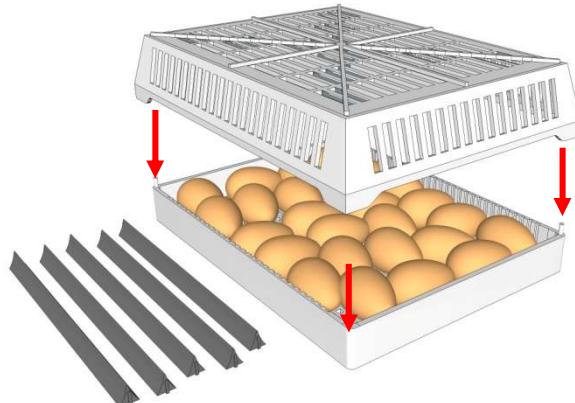
Teplota: 37.2 °C

Vlhkosť: 70 % RH (65-70)



Umiestnenie a liahnutie

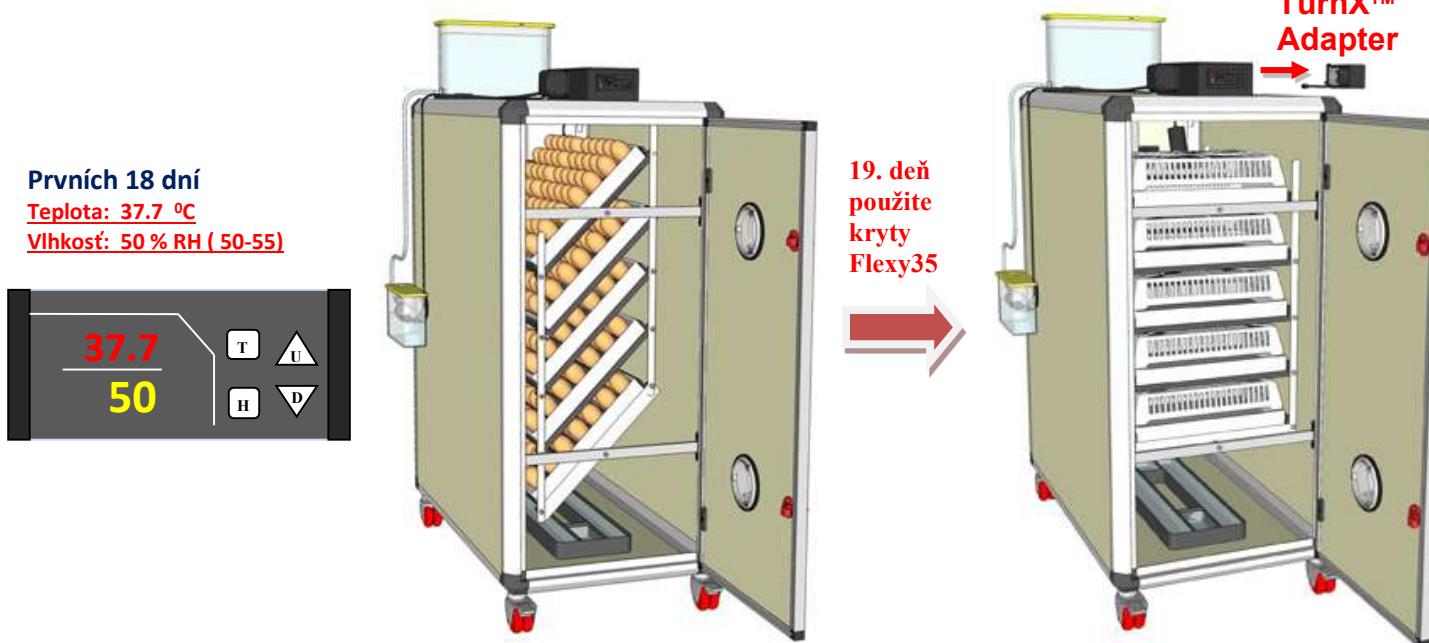
Modely "S" a "C" môžu byť použité aj ako doliaheň. Pomocou zakrytie roštu Flexy35 krytom Flexy35 vytvoríte inkubačný kôš.



Typické kapacity vajec

| | |
|-----------------------|-------|
| Sliepka / Kačica | 35 |
| Prepelica | 99 |
| Jarabica | 56 |
| Bažant | 48 |
| Moriak / Veľká kačica | 24 |
| Husa / Páv | 15-20 |

Príklad: Slepacie vajcia (inkubačná doba 21 dní)



Prvých 18 dní
Teplota: 37.7 °C
Vlhkosť: 50 % RH (50-55)

19. deň
použite
kryty
Flexy35

TurnX™
Adapter

POZOR! Počas doliahně vždy odpojte adaptér TurnXTM. Otáčanie s krytmi Flexy35 môže poškodiť vnútorné časti a systém otáčania.

Posledný 3 dny
Teplota: 37.2 °C
Vlhkosť: 70 % RH (65-70)

Inkubačné záznamy

Inkubačné záznamy sú veľmi dôležité pre identifikáciu výkonu a tiež problémov s inkubáciou.

Názov druhu, dátum umiestnenia, dátum prenosu, dátum liahnutie, počet sady vajec, počet plodných vajec, počet kurčiat, liahnivosť v percentách môžete zaznamenávať pre budúce použitie. Vajcia musí byť kontrolovaná kvôli plodnosti, skoré a neskoré identifikácii.

Liahnivosť v percentách sa môže druh od druhu meniť. Liahnivosť môže byť vypočítaná delením počtu kurčiat na počet plodných vajec.

Tabuľka vzoriek (doba inkubácie prepelice 17 dní, doba inkubácie kurčiat 21 dní)

| Druh | Dátum | | | Číslo | | | Liahnivosť % | Poznámky |
|-----------|-------------|-----------|-----------|--------|---------------|----------|--------------|-----------------------------------|
| | Umiestnenie | Presunu | Liahnutie | Vajcia | Plodná vajcia | Kurčat á | | |
| Prepelica | 1.1.2000 | 15.1.2000 | 18.1.2000 | 25 | 20 | 19 | 95 | 16-17 dní liahnutie, 1 skorá smrť |
| Kurča | 5.1.2000 | 23.1.2000 | 26.1.2000 | 5 | 4 | 4 | 100 | 20-21 dní liahnutie |

Faktory ovplyvňujúce liahnutie

- Nesprávne nastavenie inkubácie.
- Problémy s otáčaním.
- Veľmi nízka alebo veľmi vysoká teplota v inkubačnej miestnosti.
- Nedostatočné vetranie miestnosti.
- Vysoké doby skladovanie vajec.
- Elektrické výpadok.
- Nedostatočné alebo zlé hygienické postupy pri príprave vajec či stroje
- Veľmi stará alebo veľmi mladá hydina => nevhodné vajcia na liahnutie
- Nesprávne alebo chudobné kŕmenie hydiny => nevhodné vajcia na liahnutie
- Všeobecné zdravotné problémy u hydiny => nevhodné vajcia na liahnutie
- Choroby a genetické problémy u hydiny => nevhodné vajcia na liahnutie
- Zlý pomer samcov a samíc => => nevhodné vajcia na liahnutie

Čistenie a servis

Pozor! Počas čistenia a údržby odpojte inkubátor od elektrickej siete.

Pozor! Servis a výmena náhradných dielov musí byť vykonávaná len kvalifikovanou osobou.

Vnútorná časť skrine a lisky na vajcia musia byť pre každom vyliahnutí vyčistené správnym hygienickým roztokom. Na čistenie použite doporučené hygienické postupy a chemikálie.

Pozor! Pri čistení nikdy nepoužívajte vodu o vyššej teplote než 50 °C. Elektrické súčasti stroja musí byť pri čistení vysušené.

Ak používate váš model každú sezónu, po skončení sezóny vyčistite inkubátory a nechce ich otvorené minimálne 1 deň, aby sa všetky časti dostatočne vysušili. Pre čistenie ovládacieho panelu a ventilátora použite suchý mäkkú kefu, prípadne i vysávač.

Pomocou vysoko kvalitného kalibrované skleneného alebo elektronického teplomeru kontrolujte pravidelne vnútornú teplotu a vlhkosť vášho modelu. V prípade potreby vykonajte správnu kalibráciu.

Inkubácia vajec je kontinuálna práca. Uržujte, prosím, svoj model pod kontrolou. Cimuka ani jeho obchodníci nebudú za žiadnych okolností zodpovední za stratu vajec či mláďat. Takmer všetky časti inkubátorov radu Prodi sú jednoduché na výmenu náhradných dielov, zapojenie a používanie.

Označenie bezpečnosti



RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

VŽDY PRACUJTE S INKUBÁTORY S UZEMNENÝMI ZÁSUVKAMI.
NIKY SA NEPOKÚŠAJTE O AKÝKOĽVEK DRUH SERVISU KÝM NIE JE ODPOJENÁ Z HLAVNÉHO ELEKTRONICKÉHO PRÍVODU.

Pripojenie vnútri ovládacieho panelu je na hlavnom napätie.



RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

NIKY SA NEPOKÚŠAJTE O AKÝKOĽVEK DRUH SERVISU KÝM NIE JE ODPOJENÁ Z HLAVNÉHO ELEKTRONICKÉHO PRÍVODU.
Káble, kúrenie, ventilátor a žiarovka sú na hlavnom napätií.



RIZIKO POPÁLENIA! HORÚCI POVRCH! NEDOTÝKAJTE SA!

NIKY SA NEDOTÝKAJTE OHRIEVAČE VNÚTRI VENTILAČNÉHO PANELU. STROJ MUSÍ BYŤ ODPOJENÝ Z HLAVNÉHO ELEKTRICKÉHO NAPÁJANIA A POTOM MUSÍ POČKAŤ MIN. 5 MINÚT.



RIZIKO ÚRAZU! DRŽTE RUKY A PRSTY VONKU

NIKY SA NEPOKÚŠAJTE O AKÝKOĽVEK DRUH SERVISU NA VENTILÁTORA KÝM NIE JE ODPOJENÁ Z HLAVNÉHO ELEKTRONICKÉHO PRÍVODU.

Informácie o produkte

| Typická kapacita vajec | CT60 | | | CT120 | | | CT180 | | |
|------------------------|----------|----------|-----|----------|----------|-----|----------|----------|-----|
| | SH | S | H | SH | S | H | SH | S | H |
| Prepelica | 108-156* | 108-156* | 156 | 216-312* | 216-312* | 312 | 324-468* | 324-468* | 468 |
| Jarabica | 84 | 84 | 84 | 168 | 168 | 168 | 252 | 252 | 252 |
| Bažant | 72 | 72 | 72 | 144 | 144 | 144 | 216 | 216 | 216 |
| Sliepka / kačica | 60 | 60 | 60 | 120 | 120 | 120 | 180 | 180 | 180 |
| Moriak / veľká kačica | 40 | 40 | 40 | 80 | 80 | 80 | 120 | 120 | 120 |
| Husa | 24** | 24** | 24 | 48** | 48** | 48 | 72** | 72** | 72 |

* s voliteľným QT13 - liska na prepeličie vajcia

** s voliteľným GT03 - liska na husacie vajcia

| | | | |
|----------------------|---|-----|-----|
| Napájanie (W) | | | |
| Max: | 140 | 195 | 200 |
| Priemer: | 50 | 65 | 70 |
| Elektrické napájanie | 230VAC 50 Hz 110VAC 60Hz (podle objednávky) | | |



Použité elektrické a elektronické zariadenia (WEEE) by sa nemala miešať s bežným domovým odpadom. Pre správne zaobchádzanie, zhodnocovania a recyklácie prosím vezmite tieto produkty do určených zbernych miest, kde budú prijaté bezplatne. Správna likvidácia týchto produktov pomôže šetriť cenné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie. Prosím obráťte sa na miestny úrad, ktorý vám podá podrobnosti o najbližšom zbernom mieste. Za nesprávne zneškodnenie odpadu môžu byť v súlade s našou národnou legislatívou udelené sankcie.

Odporúčané hodnoty inkubácie

Typické inkubačnej doby a odporúčané hodnoty teploty / vlhkosti pre rôzne druhy sú uvedené nižšie. Inkubačná períoda, hodnoty teploty a vlhkosti sa môžu u jednotlivých druhov meniť. Prosím nájdite si k tomu literatúru alebo sa poradte so svojim predajcom.

| Druh | Inkubačná períoda (den) | Nastavená teplota | Nastavená vlhkosť | Teplota k liahnutie (posledné 2-3 dni) | Vlhkosť k liahnutie (posledné 2-3 dni) |
|-----------|-------------------------|-------------------|-------------------|--|--|
| Kurča | 21 | 37.7 C° | %RH 50 - 55 | 37.2 C° | %RH 65 - 70 |
| Moriak | 28 | 37.5 C° | %RH 50 - 55 | 37.0 C° | %RH 65 - 70 |
| Prepelica | 17 | 37.7 C° | %RH 50 - 55 | 37.3 C° | %RH 65 - 70 |
| Jarabica | 24 | 37.5 C° | %RH 50 - 55 | 37.0 C° | %RH 65 - 70 |
| Bažant | 24 | 37.7 C° | %RH 55 - 60 | 37.2 C° | %RH 70 - 75 |
| Kačica | 28 | 37.5 C° | %RH 55 - 60 | 37.0 C° | %RH 70 - 75 |
| Husa | 30 | 37.7 C° | %RH 55 - 60 | 37.2 C° | %RH 75 - 80 |

- Počas posledných 2-3 dní inkubácie vždy dodržiavajte uvedené hodnoty teploty / vlhkosti vhodné na liahnutie, dokonca aj keď máte vajcia v období liahnutia - nie inkubácie.

